

大漢公報

The Chinese Times

25

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-8941

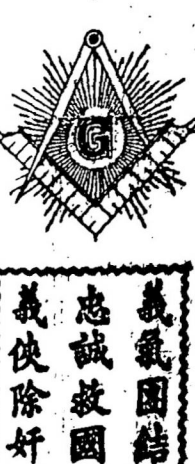
Established in 1967, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day, except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESSMAN
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號六四式第卷十第紙聞新) Sat, 25 January 1969 (Vol. 30 No. 246 Page 1)

日八初大月式十年申戊

表目價費報	
郵寄或派到	一律每月二元
每季六元	
半年十二元	
全年二十四元	
零售每份一毛	

年七〇九一於創報者先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社合、社聞新大拿加



巴黎擴大和談四代表各提主張 美籲外軍離越 恢復緩衝地區

【巴黎廿五專電】越共、北越、南越及美國等四方面，今日在巴黎擴大和談，開始舉行首次擴大和談會議，各代表先後發表意見，歷時六小時，始告散席，並定於下星期四再行繼續談判。

美國代表洛治今日在會中發表意見，呼籲南越政府撤出越南境內之美國軍隊，而美國亦應停止在越南境內之軍事行動。洛治並建議，在越南境內，應設立一個緩衝地區，以保障雙方之安全。

洛治對於緩衝地區問題，曾特別提出下列各要點：

- (一) 緩衝區內不准駐正規軍，雖南越軍隊及軍事工作人員，及其他各種軍事設備及軍用物資等。
- (二) 禁止各軍事通過。
- (三) 緩衝區應由臨時武裝部隊，直至南北越正式自由決定越南統一時止。
- (四) 緩衝區之範圍與一九五四年日內瓦會議所訂相同。
- (五) 確定國際監督調查，有收制度。
- (六) 各方面公開聲明遵守一九五四年日內瓦所規定之緩衝區條約。

在洛治發表意見之前，越共、北越、南越代表亦先後發表意見，提出各項強硬的條件。

大埠立學院暴亂 警方拘捕二百餘人

【三藩市廿五專電】警方人員，在三藩市立學院週四日衝突事件中，曾拘捕三百八十名被控參與暴亂份子。

該學院於去年十一月六日開始發生學潮，至今情況已趨趨緩和。

週四的警方拘捕行動，是該學院發生學潮以來，首次大規模拘捕行動。警方在拘捕行動中，曾與學生發生衝突，並造成多人受傷。

警方發言人表示，拘捕行動是必要的，以維持校園秩序。警方並表示，將對所有參與暴亂的學生，予以嚴懲。

意大準備迅速承認中共正式建交

【羅馬廿五專電】意大利外交部長，派特魯尼昨日在羅馬表示，意政府已準備迅速承認中共，並與中共建立正式外交關係。

派特魯尼表示，意政府已與中共達成協議，意政府將於近日內，正式承認中共，並與中共建立正式外交關係。

派特魯尼並表示，意政府已準備與中共簽署和平條約，以結束意共與中共之間的長期衝突。

中共使節離職留荷蘭

【海牙廿五專電】據此間荷蘭司法部長昨日宣佈，中共使節在荷蘭期間，曾違反荷蘭法律，並從事非法活動，因此，中共使節在荷蘭期間，其職務已告終止。

司法部長並表示，中共使節在荷蘭期間，曾從事非法活動，包括：非法入境、非法居留、非法工作等。司法部長並表示，將對中共使節在荷蘭期間的非法活動，予以嚴懲。

意大利一貨倉工人 效捷青年焚身自殺

【意大利廿五專電】一名年僅十八歲的貨倉工人，因不滿其工作環境，於昨日在貨倉內焚身自殺。

該名工人是在貨倉內，用汽油點燃自己，並被大火燒死。警方表示，該名工人是在貨倉內，因不滿其工作環境，而採取了極端的行動。

法當局與古壁官員 商討衛星通訊協議

【巴黎廿五專電】法、奧古壁官員，今日在巴黎舉行會議，商討衛星通訊協議。

會議中，雙方就衛星通訊協議的具體內容，進行了詳細的討論。雙方並表示，將儘快達成協議，並簽署正式文件。

美國衛星通訊會議 蘇聯同意派員參加

【華盛頓廿五專電】美國政府官員，今日宣佈，蘇聯已同意派員參加美國衛星通訊會議。

美國政府官員表示，蘇聯的同意，是該會議取得重大進展的標誌。美國政府並表示，將與蘇聯共同努力，以促進衛星通訊事業的發展。

美日兩國議員聯席會議 討論對華新政策

【加州聖巴巴拉廿五專電】美日兩國議員聯席會議，今日在加州聖巴巴拉舉行，討論對華新政策。

會議中，雙方就對華新政策的具體內容，進行了詳細的討論。雙方並表示，將儘快達成協議，並簽署正式文件。

美國參議院已批准 希克圖為內政部長

【華盛頓廿五專電】美國參議院，今日以壓倒性多數，批准希克圖為內政部長。

希克圖是在參議院中，獲得最多支持的人選。希克圖在獲勝後表示，他將盡力履行內政部長的職責，並為美國人民服務。

萬噸貨輪機房失火 撲救及時有驚無險

【紐約廿五專電】一艘萬噸貨輪，今日在紐約港內發生機房失火，幸而撲救及時，有驚無險。

該貨輪是在紐約港內，因機房失火而發生火警。消防人員在接到報警後，迅速趕到現場，並展開撲救行動。經過消防人員的辛勤努力，火勢最終得到控制，並撲滅。

西班牙施戒嚴法令 防止國內政治暴亂

【馬德里廿五專電】西班牙政府，今日宣佈施戒嚴法令，以防止國內政治暴亂。

政府表示，施戒嚴法令是為了維護國家的穩定，並防止國內政治暴亂的發生。政府並表示，將對任何違反戒嚴法令的行為，予以嚴懲。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

日本購麥商人指責 雲南碼頭海運擁塞

【雲南廿五專電】日本購麥商人，今日指責雲南碼頭海運擁塞，影響其業務。

商人表示，雲南碼頭海運擁塞，已嚴重影響了其業務的正常進行。商人並表示，將向有關部門提出抗議，並要求有關部門採取措施，以解決海運擁塞問題。

雲南碼頭海運擁塞 日本購麥商人指責

【雲南廿五專電】日本購麥商人，今日指責雲南碼頭海運擁塞，影響其業務。

商人表示，雲南碼頭海運擁塞，已嚴重影響了其業務的正常進行。商人並表示，將向有關部門提出抗議，並要求有關部門採取措施，以解決海運擁塞問題。

卑詩教育經費 元萬百至減區華哥雲

【維多利亞廿五專電】卑詩省政府，今日宣佈將削減卑詩省華裔區的教育經費。

政府表示，削減教育經費是為了節省開支，並提高教育經費的使用效率。政府並表示，將對教育經費的分配進行重新調整。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

氣象人員預測天氣 嚴寒仍籠罩大雲區

【雲南廿五專電】氣象人員，今日預測天氣，嚴寒仍籠罩大雲區。

氣象人員表示，大雲區的天氣將繼續嚴寒，並伴有降雪。氣象人員並表示，市民應做好防寒準備，並注意交通安全。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

雲南市長昨晨 須遵醫囑靜養一月

【雲南廿五專電】雲南市長，昨日因患重病，須遵醫囑靜養一月。

市長是在昨日，因患重病而入院治療。市長的病情目前尚不穩定，須繼續觀察。

要知那士族是三軍表率，征戰之際，三軍萬眾全跟着王旗進退，實是軍中第一等重要的物事，突然神不知鬼不覺的給人盜去，便如打了一個大穴，他見法王旗被王旗同來，心下大喜，忙趕上迎，這忽忽烈烈，雄才大略，不輸於乃祖成吉思汗，若是常人，定當連連相詢如何奪回王旗，但法王引見尹超二人，說是全真教的高士，當即大加接納，顯得愛若渴，王旗的失而復得，竟沒放在心上，吩咐擺設酒席，與二人接風，尹志平渾渾噩噩，一副心無旁騖，想着小龍女，志氣卻是個極高名位之人，見這位古風古貌對自己如此禮遇，



神雕俠侶

金庸著

(五七七)

忽忽烈烈對法王等行刺，那不成之事，竟自絕口不提，只是不住推舉尼摩星居於所事，以致雙腿殘廢，酒席上請他坐了首位，接連與他把酒，這歷一席，不但尼摩星感激涕零，心想只要他再有差池，赴湯蹈火在所不辭，旁人也覺得他豪爽，

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 1-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新運到

合時唐山水貨

板柳半仔 紅芽半仔
沙田碌柚 沙坪粉葛
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
老冬瓜仔 大帮供應

紀經漢黃

Wong Horn Agency

代理 老幼人壽保險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

司公限有興興
YAT HING COMPANY LTD.
電話 MU 1-1028

特價

大沙田柚 芋仔半頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花
去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麪 壹元九毛

司公寶寶
Paul & Paul Co.
128 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-785

新到大帮
A.B.C. 國際風扇
免費保用一年，自用
另辦大批新唱片，
歡迎選購，目錄印備

YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4511

曉明 何氏
水喉暖汽

遺囑
電話 1-6513

忠許
價鋁質窗門
電話 266-8431

明達
承接木工油漆
日夜電話 876-4740

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593
特價二元
修理員：黃學全啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
保證三月
華僑特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

各種西藥
化餅香品
沖咖啡具
文房用具
電報雜誌
價格公道
格外歡迎

KUO KONG
髮88元
各款小衫
餐館用衣
襪子男女
衣袋

廣珍
首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
35 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

諾里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七六-四七四〇
151 E. Broadway, Vancouver 10.

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Services
684-2837

新美味
新邊麵飽

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號，近林林亞街 電話 684-8821

廠造製味臘榮榮
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五四七式四雙

便亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

富劉
承接木工油漆
日夜電話 876-4740

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

氏律古屋
Gerard Hirschberg
Tonic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-6828

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandoza, Victoria B.C.

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

周愛權
驗眼配鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
1014 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

內外全科
各種病症
對症配藥
中西藥用
每只全元
信者得救
有藥到病除
錦城華德謹白

CHINESE HERBS
726 Lamo St., Room 3
VANCOUVER, B.C. CANADA

吳國華辦事處啟

一專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，
每月可收租壹千五百八十六元，
各舖俱已賃出，兼有批約，
每貨客生意平穩，入息可有把握，
現銀七萬八千元，餘充銀期，
有意投資者請洽垂問林昌，
定然詳細答覆。

華務司理：馬錦華啓

怪事奇情錄

賣油郎



獨佔花魁

少不依其願

這是一篇關於「賣油郎」和「獨佔花魁」的怪事奇情錄。文章描述了一個關於愛情、慾望和社會階級的故事。主角是一個賣油的年輕人，他遇到了一個美麗的女子，並試圖通過各種手段贏得她的芳心。故事充滿了戲劇性和諷刺意味。

運動何以能治病？
運動能增加抵抗力，防止疾病侵襲，這是人所共知的。但運動對於治療疾病，似乎過於神祕。本報特約記者，曾採訪過一位「生理治療」專家，他認為，運動是治療疾病的一種有效方法。他認為，運動可以促進血液循環，增強體質，對於許多慢性疾病都有治療作用。他建議，人們應該養成運動的習慣，這不僅可以治病，還可以預防疾病。

保健漫譚

(七式)

我們知道，人體是一個複雜的系統，需要不斷地進行自我調節和修復。運動是促進人體健康的重要手段之一。通過運動，我們可以增強心肺功能，提高免疫力，延緩衰老。此外，運動還可以緩解壓力，改善心情，對於心理健康也有積極的影響。因此，我們應該將運動作為生活的一部分，堅持不懈地進行下去。

再贈月餅，送多一盒。這是一個關於月餅的廣告。廣告中提到，為了感謝顧客的支持，公司決定再贈送一盒月餅。這是一個非常實惠的促銷活動，吸引了不少顧客前來購買。廣告還強調了月餅的品質優良，口味純正，是送禮和自用的首選。

鹿尾肥補丸。這是一個關於鹿尾肥補丸的廣告。廣告中提到，鹿尾肥補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。廣告還列出了該藥的生產廠家和經銷商，方便顧客購買。

鹿尾肥補丸。這是一個關於鹿尾肥補丸的廣告。廣告中提到，鹿尾肥補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。廣告還列出了該藥的生產廠家和經銷商，方便顧客購買。

鹿尾肥補丸。這是一個關於鹿尾肥補丸的廣告。廣告中提到，鹿尾肥補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。廣告還列出了該藥的生產廠家和經銷商，方便顧客購買。

鹿尾肥補丸。這是一個關於鹿尾肥補丸的廣告。廣告中提到，鹿尾肥補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。廣告還列出了該藥的生產廠家和經銷商，方便顧客購買。

鹿尾肥補丸。這是一個關於鹿尾肥補丸的廣告。廣告中提到，鹿尾肥補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨的功效。對於體弱多病、腰酸背痛、失眠健忘等症有顯著療效。廣告還列出了該藥的生產廠家和經銷商，方便顧客購買。

金然機味製廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 3-1757

秋往冬來，臘味最宜。本廠精製各種臘味，如臘腸、臘肉、臘鴨等，味道鮮美，營養豐富。歡迎各界人士光臨選購。

中余健漢
廣東中醫學院畢業
考試院衛生部註冊
在內行醫及香港行醫廿餘年
香港五區上商會醫務顧問
現由香港抵溫哥華，定居於溫哥華，
電話：六八八、五一八九

打片實業公司
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
56 E. PENDER ST. MU 2-1851
Vancouver, B.C.
華英 325-3405 粵 5-1044 國語 277-5841
傳真 325-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小不一
▲西區領巴利角樓下五間舖面樓上二十間房
三年新租入式住宅七千六百元全二十六
萬五千元先交八萬元 (一週)
▲卑詩省著名大商會新屋角，屋土庫游
戲室俱全，三萬三千元 (週)
▲一街西大屋新屋，裝修華麗，大廳每日生
意五萬元先交一萬七千元 (李華英)
▲西區華埠五十四間大屋，一間外六年新上下
兩層，裝修豪華，先交六萬六千元 (李華英)
▲西區北區新屋，近學校及交通，地闊七十五
尺地長寬百尺，在名貴新屋區，實價八千
五百元 (李華英)
▲近西門華埠大學新屋大商會，樓下坡樓
陽台俱備，有大小小房，有車位，歡迎參觀
陽台俱備，有大小小房，有車位，歡迎參觀
▲跑馬路三層樓，一萬餘呎，三層房，實
價八萬五千元先交一萬元 (李華英)
▲卑詩省著名大商會新屋，裝修華麗，大廳每日生
意五萬元先交一萬七千元 (李華英)
▲西區華埠五十四間大屋，一間外六年新上下
兩層，裝修豪華，先交六萬六千元 (李華英)
▲西區北區新屋，近學校及交通，地闊七十五
尺地長寬百尺，在名貴新屋區，實價八千
五百元 (李華英)

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG CO.
230 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3033

雪白茨菇 千片藤風濕丸
板芋仔 遠奇香花魚
生晒毛鼓 紅牙仔
新吉勝 冠益雞汁
揀手馬蹄 咀香蛋卷

本號宜加聘熟手中華人才一名
合意者請來面議

你的公債券 應被焚燬嗎？

你的大庫可有
真實的火災險
或保險嗎？最
穩固地方莫如
將你所有之貨
物如公債票
燕梳紙及屋契
等放在滿地可
銀行之保險箱
每過所費不過
十仙至其他貨物亦可存放，切勿過
之廉平，請即與本行接洽，切勿過
以幸也。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA ST.
BRANCH
經理 馬國材
由八零七年為加國各界人士服務

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 268-4656

裝修旅店 改造房屋
設計佈置 免費估價
屋宇圖則 大小工程
取價公平 僑胞光顧
一律歡迎

寶美
美容界女
上座九東街士嘉堡
五一四六三
約預電
意滿保新

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL COMPANY
49 East Pender St.
Vancouver 4, B.C. Canada

家春秋 一元五
雨、電 一元五
作家金、余思牧著 一元五
島迅錄 九毛五
島迅錄 八毛
島迅錄 三元
圖書目錄 索閱即寄

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C.

廚師上等
調味料
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
價格公道
格外歡迎

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
聖賢大仙神廟前設香爐式九四式號
門牌今由十一月十二號黃大仙神廟在
片打街七百九十九號門牌神廟大仙
聖賢大仙神廟前設香爐式九四式號
門牌今由十一月十二號黃大仙神廟在
片打街七百九十九號門牌神廟大仙

樓翠翠
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel. 684-3525

有 香港名師
特別小點
南北美點
僑胞服務
打牙祭

李行物貨運接安普林
P. O. TRANSFER
152 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 684-4128, 674-7072

搬運快捷妥
當價錢相宜

室茶園雅
號十七百二街路跑址地
電話 六八八、六五二七

精製 中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
設小茶

黃子義公司
368 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C.

裝修油漆，裱
花紙，泥水，
價錢特廉，
工作快捷。
請於下午三時後電話
六八八、六五二七或
式二〇六六

室茶海四
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B.C.

鹹甜美點
隨意小酌
即日應市
下午五時
停市

女中醫黎建民
上海中醫學院畢業
世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京中醫學院教授主任
任溫哥華中醫診所主任
地址：溫哥華四十五號東方廣場二〇一號
電話：682-1078

公司
TY CO.
ST.
45-4271
327-1374
266-9418
HANG
326-9144

南洋商業銀行

(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

- 華僑滙款——全國通滙 解款迅速
- 華僑存款——安全保密 息厚便利
- 香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接辦華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
 信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
 協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
 其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101 (十線)

- ▲商業樓——銀行區，三間舖及旅館，股價三十萬
元。
- ▲商業地——銀行區，可建十二層高樓，股價十七
萬五千元。
- ▲舖及聯房——東區全新，二舖四聯房，現價九萬
七千元。
- ▲相文樓——八廿九萬六，十組十一萬九，十八組
十九萬五，十一組十一萬。
- ▲東區住宅——二睡房全磚獨立萬三千元。